



CHANSON AN DANCOU

Var eun ion nevez.

Tostaitamâ, tud asqient, me o ped hac o supli ;
Manet e zòn amâ bouhet gant va oll filosofi,
Crignat a rân va bizier, ha frotta a rân ya zal,
Hep gallout birviqen compren, en laret, rân
hep farçal.
Ar charmantis d'ar yaouanqis da lampat ha da
zançal.
An habitud-so a deu gante, me a gred, var
an douar,
Pe antramant en contractont da dri bloas pe
da bêvar,
Vit, p'ello ar gennardezet treina o c'hotillonen,
Hac ar gennardet o-unan boutoni o braguezen :
Na eller pelloc'h o delhel, ar yaouanqis zo'nofen.
Eun tam oc'h diveat, bêleyen, d'o c'hervel
d'ar c'hatekis,
Ha pa ve possabl ec'h alfec'h, da gass o c'horf
d'an ilis,

O speret a zo en dançou, gant se ne raint netra
Da galz eus ho questionou o guenoyou o lavar ha?
Pa c'houlfet hac int vo christen, e respontin
ta la la.

Neuze ec'h efet en coler, hac o zrêlot a ezen
Ha gouscoude, m'en em sonchfec'h, n'en doc'b
mann en o c'bichen:
Noc'h qet capabl, gant hoc'h oll studi, evelte
d'en em bientân:

Pelec'h oufec'h-u c'houi laqat jour en eurc'hoë
doublet a rân,
Nac ho mouchouer en qalqen, pelec'h oc'
manet bremàn?

Ne zeus libouden a bemp bloas na zesc
dêc'h ho qentel,

Bea o deus eur mizilour, pintet int en demeze
Dec'h e voa en e jaqedan, na vouie qet e Fater
Dantelezet è e c'houefou, brodet è e davanche
Friset è e c'hotelinan, rubanet e boutou lè

Me gred e clêvàn ar zonersavet var e variqe
Tano è diou scouarn ar merc'het, sevel ha reo
o feunn;

Deustu'commançont da vresqen adres an ed
ar c'hleuyou,

Vel pa ve an diaoul var o lerc'h, pe otram'an
an nancou;

Ha pa ve an ifern da dreiji, bepret e zi
d'an dançou.

Pa vint éru var ar blenen elec'h ma vo án ebat,
Evit n'em disquez d'ar botret, e clasqint eur
c'bleus benac :
Neuze fichtint o davancher, etressint o zoaleten,
Evit pa dremeno pot'fet charmio amourousien,
Rei da emâ ur zer-lagad d'eguile ur c'hoarzaden,
C'hoes ar botret, pa dremenont, a ra strinca
o c'halon ;
O daoulagatso flamboesou alumet gant Cupidon :
Trêi ha distrêi a reont tout, gant c'hoant da veza
qerc'het.
Qement e c'hrillont gant anvi da veza soudan
hijet ;
Penevert n'en dê qet ar c'his, e larjent hastit,
potret.
Ar botret zo er c'hostez all destumet a van-
dennou.
N'int qet vit derc'hel o bragou, anez caout
eur bretellou ;
Ema'llèz en beg o friou, roet gant o mamou dê ;
Tri anê p'en dint qet capabl da gass bioc'h d'ar
c'holle,
Getu eno ar ganfardet a zo' tançal nos ha de.
Ne oun ha me a zo troublet, pa velân peder
demezel.
Pebabarapluisogante, me gred sei pe satin scler,
Ma vije bet tom an amzer, o d'oa peb a barasol,
Evit beza distinguet mat hac enoret gant an oll ;

O daouarn a zo maneguet, d'ampech roussa gant
an eol.

Patientet, ðva Doue! n'allan mui en em zouten,
Eun debiter, bennos Doue, n'eus eur montr en
e c'hodel ;
Neus messaer moc'h na dêned, digoc'her saout
na qezec,
N'en deus eur brag ou pont bian hac eur gilet en
fleuriet,
Na zoug e doc var e scouarn, eur c'horn butun
en e veg.

Pêvar ha pêvar e zeont da zaludi o mestrez,
Ozoc en odorn e c'houllont : Be o po ar vadelez..
Hep gortos fin d'ar c'hompliment, ar plac'h a
respond ia ;
Qement eideus c'hoant da lampat, qement e ma
bras en joa ;
E lec'h rî deân e c'houlen, e carfe en briatta.
En eur rond en em laqeont, evit commanç da
lampat ;
Mar dê pec'het sellet dançal, o discoe n'en dê
qet mat.
Disparissit, jestou lubric, impudicationou,
Disparissit, disparissit. Danç, vocen an eneou,
Invantion androué-speret, evit boeta ar flamou.
Neuze'vo an demezelet n'int qet pedet da
zançal,
Oc'h ober an dro d'an dançou, hac oute tout

façou fall ;
O minou a ziscoe facil int antreet en coler,
Mantrer e zê o c'halonou; vit apesi o c'holer
Da gritica an dancerien ec'h implijint o amzer.
Sell, emei, pesort libouden a zo dazançal
qerc'het !
Onnes a zo ur sovajen na voar na comz na querzel;
Sell penose mā e dillat ! sur ne deus qet teir ivis.
He zad zo e clasqe vara; sellitous e ven d'am bis;
Onez trégon vloas neus honnont, e bléo a zo
dija gris.
Sell peguer sole zê onnes e qichen e c'bavalier!
Neus fors petralar ar zoner, nera nemettér-a-tér;
An antrechat, an él de pigeon a ra tout gant al lete;
Re bonner e zê e bouton, na zistag qet ar brize;
Vals, chasse-huit n'ententont qet, na voar qet
ar balance.
Me a vel an eol o cuza, finissa ra an dançou:
Ar plac'het a lamp d'ar botret, da furchat o
godellou ;
Ret è caout per pe avalou evit terri ar sec'het,
Biqen navint lèzet tranquil, qen alavaro ar botret
Antreomp en hostaliri, m'hor houp eun dra
benaqet.
Complimantchou'rei ar merc'het, pa gom-
mancint da eva;
Mes na vo qet fin d'ar barti, na vo int voar goassa,
Goalc'hi reont o gorsailen, güin ha gis' a dre-

menont,

Scarzet è godel ar botret, ha bepret e leveront;
Qen a vo bet ar güin-ardant biqen d'ar guêr na
yéfomp.

Crial bac huchal a reont en hent bras var boes
o fenn;

An nep o c'hlêfe, a gredie e ve eur foar o tremen:
P'éruiint en o demeuranç, deus-tu'clasqint ar
c'haignou,

Ha ne zeus den evit compren petra a reont enc',
Badiantchou hep son clêyer alies z'on esfejou.
Ar plac'h na gavo potr ebet zo en bêr instant
chanchet;

E c'hoef a laq' var e bisach, adieu a laro d'ar bed;
En e dorn zo eur chapeled, sances e mât o pedi;
Pa sôñch en amzer dremenet, ne ra nemet
hirvoudi;

C'hoant e deus davont d'ar goûent, hamuic'hoas
da zemezi.

Cetui-ta en orêson; hanval è eus eur zantez;
E ma' prometi da Zoue ferm na zemezo james;
Essa a ra trompla Doue, mes e c'homzou a zo lach,
Rac en instant ma cav eur pot e tol e froc er golach,
Et êv habit ha chapeletevit commançar menach.

Trivac'h vioas n'eus an dancerez; pa gav eur
potr e teme,
Hijet è bet hac adhijet coulz en nôz evel en de :
Ar pez a van goude hija a larer ~~na~~ dal netra.

Gouscoude ar pot e c'hemer a so oll carguet a joa,
Ha var ben eun nebeut goude e laro *me& culpa*.

M'e güelfac'h ebars en dançou, ounnes a zo
eur fleuren !

Admira a ra ar boitret e c'hoantis hac e sqient;
Excelant e voa d'al labour, menajeres ar gaëra,
Bep nôs diveat da gousqet, sevel à rôda guenta,
Preciuissa greg a vije; mes chenchet e zê brêmâ.

Mar boa coant, pa voa plac'h yaouanc, brêmâ
e vil da fléryal;
E c'hotillon zo cramennet, e blêo tennet var
e zal.

Dibren è ganti e dillat, collet ganti e spillou,
Ar vic'bien demeus e fri a ziver en e gainou,
Evit e souch, hep n'em vastar, eo *ret caout*
pincetezou.

Sans cesse mä o cluchenni eti e c'homereset,
Pried, bugale ba ménach, oll event abandonet;
Ne voar na canna, na gualc'hi, na memes scuba
e zy,
Ne vane na plous, na c'hoenn ennân; carguet è
a loustoni.

Evit antren, hep vomissa, èret stoufa stard ar fri.

Pa za'nitron vare zorchen azeet en e c'hoaze,
Ha pa ve an tân dindanni, na zavo qet ac'hane;
Implijet è tout ar voyen, na neus qen manet
netra,
Ret è brêmâ chench a vicher, ret è mont da

glasç bara.

An ozac'h, lec'h dont d'e c'honsoli, a deu prest
d'e bazata.

Cetu amâ eur zon neve, cetu amâ eun dançall;
Chasse-huit ê ret da ober, pe vea scoet ractal;
Ha pa vanco an danceres, deus-tu e devo eur
vazad,

Hac ouspen, tol troad en e reor, ma na ve buan
a droad,

An danç qenta voa amiabl, mes omâ na nê qet
mat.

Finissa a rân va Chanson, na bad pelloc'h va
sujet.

Ho pedî a rân d'am excus, mar e meus oc'h
offancet.

Qement-mâ a zo abuzou, n'o güelomp nemet
re bemde,

Hac a deu, sivoas, re alies d'offanci ar Vajeste:
R'ga int motivou indecent eus a re a liberte.

FIN.

